

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.
Bulev. Regele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)

Sürgőny cím: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

| | |
|--------------------|---------|
| Egész évre | 960 Lej |
| Fél évre | 480 Lej |
| Negyed évre | 240 Lej |
| Havonta | 80 Lej |

Hirdetések díjszabás szerint

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucarestiben 50 banival több

Dolgozók — „henyélők“

Hetek óta bántja minden önrzetes polgár szemét ez a kifejezés: „Városi és falusi dolgozók blokkja.“ Valamely pártnak ilyenén való megjelölésében sértő lebecsülés és rágalom lappang a párthoz nem tartozó nagyon tekintélyes számu. tömegek ellen. Hát csak az a „dologzó“, aki ennek a pártnak a kötelékébe tartozik? A blokk vezetéi minden bizonytalanságot a falusi és városi munkásokat érti a „dolgozók“ elnevezés alatt és így önkénytelenül is felmerül a kérdés: hogyan? Csak a fizikai munkás az, aki dolgozik? A gyáros, bankigazgató, kereskedő, az önálló iparos, a tisztviselő, la- teiner, a tanár, az író, a művész stb. stb., akik agyuk minden sejtjével, idegeik minden rostjával, hatalmas és produktív munkát végeznek, ezek nem dolgozók? Mi jogon sajátítja ki tehát egy politikai párt a „dolgozók“ megnevezést olyképen, hogy ezzel vérgig sértse azokat, akiknek nincs szerencséjük a furcsa nevű blokk kötelékébe tartozni?

Mi gyakran hangoztatjuk azt a meggyőződésünket, hogy a véleménymegnyilvánítás teljesen szabad legyen és így semmi kifogásunk sem lehet az ellen, hogy a munkásság szélsőséges árnyalata is képviselőhöz jusson az ország parlamentjében. Mi tiszteljük a munkásság parlamenti képviselői jogát, de utákozunk kell az olyan bántó választási kortesfogás ellen, amely alkalmassá arra, hogy az öntudatos polgárságnak arcába kergesse a vért. Nem tűrhetjük, hogy egy szélsőséges, álmokat kergető politikai csoport, amely halálos ellensége a mai társadalmi és termelési rendnek, monopolizálja magának azt a jelzót, mely minden tevékeny és becsületos dolgozó embert megillet.

A polgári munka lebecsülését, a szellemi munkások brutális inzultálását látjuk a romániai munkáspárt provokatív elkeresztelésében. Mert mi elismerjük, hogy a kalapáccsal, számszámmal munkálkodó fizikai munkás — „dolgozó“, de viszont joggal követelhetjük mindenkitől, hogy a szellemi munkás teljesítményét és munkakifejtését is elismerje. Bátran és önrzetesen merjük állítani, hogy a kereskedőnek, gyárosnak, bírónak, hivatalnoknak stb. munkássága igényel annyi erőlkifejtést, mint egy vasmunkásé. Mi jogon meri tehát egy elszánt politikai csoport a „dolgozó“ nevet önkényesen elvenni azoktól, akik egy élet munkájával azt kiérdemelték és választási javéniyul a saját zászlajára szegezni? A munkásblokk azzal, hogy „dolgozó“ mivoltát kihangsúlyozza, mindenki mást a henyélők osztályába soroz. Ezt a sértő s rágalmazó inszinnuációt visszautasítjuk a becsületos és produktív polgári munka nevében.

Közeledés Románia és Németország között.

A német kormány a megegyezés érdekében engedményekre hajlandó.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójától.) A Bratianu-kormány uralomrajutásakor a román, de a német sajtóban is olyan hírek terjedtek el, amely szerint a már hónapokkal ezelőtt megindult és a megegyezés küszöbén levő román-német tárgyalások alighanem abbamaradnak, miután Bratianu Vintila pénzügyminiszter már a multban is erélyes állást foglalt a német megegyezéssel szemben. Ez a várt fordulat azonban nagy meglepetésre elmaradt, miután a kormány már az első napon olyan nyilatkozatot tett, hogy a megindult tárgyalásokat hajlandó tovább vezetni, ha Németország a háborus adósságok és a hadikártalanítás tekintetében lényegesebb kedvezményeket tesz. Sőt a kormány ebben az esetben még a román-német kereskedelmi szerződés megkötését is kilátásba helyezte. Mindmáig azonban erre vonatkozólag semmi hivatalos

választ nem adott Németország, ami végre is arra késztetett egyes fővárosi lapokat, hogy a kérdésben nyílt levelet intézzenek a kormányhoz. Valószínűnek tartják, ennek a felszólításnak tulajdonítható, hogy a német követ ma megjelent Bratianu kormányelnök előtt, akivel közölte, hogy kormánya felette óhajtja a békés megegyezést Romániával s ezért hajlandó is bizonyos engedményeket tenni a kérdésben s hozzájárult a Bratianu-kormányhoz, ama kívánságához, amely szerint a vitás részeket teljesen külön választanák a főkérdésektől. A Dimineata szerint ezek után nincs kizárva, hogy a megegyezés rövidesen létre jön s végre elintéztést nyer a Banca Generala-bankjegyek kérdése is. Hír szerint az újabb tárgyalásokat német részről Schaeffer miniszteri tanácsos fogja vezetni, aki teljesen tájékozva van az aktuális kérdésekben.

Byrd kapitány gépe a tengerbe zuhant.

A vakmerő pilóta rekordidő alatt repülte át az Óceánt. — A Miss America eltévedt Franciaország fölött és Róma felé vette útját. — S. O. S.: ez a három betű hiszterikus izgalomba hozta Páris.

(Az Aradi Közlöny párisi tudósítójától.) Bryd, a vakmerő amerikai pilóta elérte célját és átrepülte az óceánt. A vakmerő pilóta azonban nem elégedett meg a már elért eredménnyel, nem állott meg Párisban, hanem tovább repült Róma irányában és majdnem életével fizetett meg vakmerőségéért. A déli tengerpart közelében a tengerbe zuhant és csak nagy nehezen sikerült megmenekülnie a haláltól. A vakmerő repülő utjáról az alábbi tudósításunk számol be:

Tegnap este hét órakor az oussanti szikratáviró állomás Bryd következő táviratát vette: Legkésőbb egy órán belül meglátjuk a száraz földet. A repülőgépen minden rendben van. Este nyolc óra felé Brest felett repült el. Párisban nagy izgalommal várták a repülőt. A Lebourgeti repülőtérenél hatalmas reflektor világította meg az eget. Este nyolc óra után a következő jelentés érkezett: Teljesen elvesztettük a tájékozódást, nem tudjuk, hol vagyunk ebben a pillanatban. Benzínünk három-négy órára elég. Egy óra felé Páris fölé érkezett a repülőgép, amely azonban nem szállt le, hanem tovább repült. Valószínű, hogy Róma, majd Bucaresti (?) felé vette útját. A fogadóbizottság, amely körülbelül öt óra hosszat várt, hazament. A hajnali órákig ezután semmiféle jelentés nem érkezett róluk, úgy, hogy általános aggodalom vett erőt a várakozókon. Hajnalban, három óra 20-kor szétröppent a vészjel Bryd repülőgépéről: S;O;S. A gép lezuhant a tengerbe. Vakóságos pánik tört ki és félelemmel várták a további jelentéseket. A repülők egész raja indult meg, hogy segítségére siessen a talán halálos veszedelemmel küzdő pilótának. Reggel fél 4 órakor az orlyi repülőtér még mindig kapta a vészjeleket. Végre megkapta a Le Bourgeti repülőtér a hivatalos jelentést, amely szerint Bryd Bayeuxtól északnyugatra a parttól 200 méternyire a tengerbe zuhant. Byrdet és kísérőit kimentették.

A részletesebb jelentések azután beszámoltak arról, hogy a repülők a magukkal hozott gumicsónakkal a partra eveztek. Cayenben a közeli halászfalvak számtalan sikertelen kísérlet után a gépet is partra vontatták. Ekkorára odaérkezett Calvados megye prefektusa, aki fogadta a pilótákat és intézkedett a továbbiakról.

Érdekes, hogy a hajnali órákban az a hír terjedt el Párisban, hogy a repülők megérkeztek a moulineauxi repülőtérré. Nagy ujjongás keletkezett erre, megrohanták az autót és a repülőtér felé robotgattak. Itt azután megtudták, hogy a hír valótlan, Byrdnek nyomaveszett. Még nagyobb pánik keletkezett erre, amely egészen addig tartott, amíg meg nem érkezett a hivatalos jelentés a történet szerencsétlenségéről.

Byrd kapitány gépe, a Miss American — mint a jelentések mondják — defektust kapott, az egyik motorja elromlott és a rádiófelvétel állomása is csődöt mondott. Azért tudott csupán jelentéseket leadni, de felvenni nem. Így azután nem kaphatta meg a francia állomások üzenetét, amelyben közölték vele, hogy merre térjen a sűrű ködben, hogy le szállhasson. A vakmerő pilóta, aki az óceán felett több mint egy órával hamarabb tette meg az utat, majdnem életével fizetett meg bravúráért. Annyi bizonyos, hogy az amugy is lekes fővárosban még nagyobbarányu és még szebb ünneplést készítenek elő számára.

Kinkade mérnök, a Wright-társaság szakértője, aki egy új motort szállít Byrd számára Newyorkból Franciaországba, kijelentette, hogy Byrd kapitány visszafelé is repülőgépen akarja megtenni az utat.

A késő esti jelentések szerint Byrd szándékosan szállt le a tengeren. Tudta, hogy ha a szárazföldön leszáll, gépe tönkremegy, a hirtelenül keletkezett nagy felhőszakadás következtében egyáltalán nem látott és ezért egy

hirtelen utitársaival megtartott tanácskozás után elhatározta, hogy a tengeren száll le. A gép leszállása Dauville és Trouville strandja között történt, a gép orra a homokba furódott, azonban nem sérült meg nagyon. A francia csapatok hevesen támadják a repülőszolgálatot azért, mert nem tudták Byrdet a kellő időben megtalálni.

Magyar, Vigyázz!

A Te néped jele.

Daudetnek nyoma veszett

Detektivhadsergek keresik a megszökött royalista vezért. — Daudet egy jachton tengeri útra indult?

Párisból jelentik: Daudet és társai után erélyes nyomozás folyik, azonban ezidáig hiába. A francia fővárost és környékét egész detektivhadsergek járják be, azonban eredménytelenül. A Journal feltétlenül megbízható helyről arról a szenzációs hírről értesül, hogy Daudet Guise herceg jachtján tartózkodik. Miután a jacht angol zászló alatt halad, Daudet letartóztatása lehetetlen. A hír szerint a jacht hosszabb Földközi tengeri útra készül. Más hírek szerint Daudet állítólag Páris közelében tartózkodik és ma éjszaka akarják letartóztatni.

Világhírű filmművész tragédiája.

Ejnar Hansson filmszínész titokzatos halála. — Menekülés autón a halálba.

(Az Aradi Közlöny newyorki levelezőjétől.) Los-angelesi jelentések alapján bőségesen foglalkozott a világsajtó Ejnar Hansson svéd filmművész titokzatos és eddig fel nem derített halálával. A fiatal Ejnar Hansson az első hírek szerint autószerencsétlenség áldozata lett. A filmszínész állítólag Hollywoodból érkezett egy közeli kirándulási helyre és utközben egy veszedelmes kanyarodónál felfordult és halálát lelte.

Az újabb hírek azonban már ellentmondanak ennek a verzióknak és ezek szerint Ejnar Hansson büntény áldozata lett. A szerencsétlenség után, amikor Hansson az út porában megtalálták, kórházba szállították. Az orvosok megvizsgálták a haldokló és már eszméletlen fiatal színészt és balkarján pisztolygolyótól származó lött sebet fedeztek fel. Hansson barátai a rendőrségen vallomást tettek arról, hogy a filmszínész, aki állítólag nőgyilkoló hírében állott volna, fenyegető leveleket kapott az utóbbi időben és egyre nyugtalanabb, egyre féltékenyebb lett. Más verzió szerint egy közeli farmról szökött meg a földirtokas csodaszép fiatal leányát, akivel napokon keresztül élt az erdősekben és ezalatt azt hitték, hogy a leány eltűnt vagy öngyilkosságot követett el. Később azonban a leány visszatért szüleihez és mint egyesek mondják, bevallotta apjának, hogy Ejnar Hansson házasságot ígért neki és így elcsábította őt.

A rendőri vizsgálat megállapította, hogy Hansson felfordult autóján ugyancsak pisztolygolyóktól származó lyukak találhatók, ami arra a következtetésre juttatta a nyomozó hatóságokat, hogy Hansson egy másik autóról üldözhetett, a filmszínész menekült, közben többször rálöttek, megsebesült, elájult, autója felfordult, mire üldözői elmenekültek. A rendőrség egyelőre főként titkolózik és semmiképpen nem hajlandó a rejtélyes körülmények között elhunyt hollywoodi filmszínész halálának körülményeivel megismertetni a nagy nyilvánosságot. Mindezek ellenére azt hiszik, hogy néhány napon belül már világosság fog derülni a véres históriára, amely napok óta páratlan izgalommal tartja Hollywoodot.

Kisértet-legenda támadt fel Aradmegyében.

Szellemek szállták meg egy ágrisi házat. — Szemtanuk igazolják, hogy a titokzatos csoda élő valóság.

(Arad, július 1.) Faluhelyen születik meg a legtöbb monda vagy legenda, az egyszerű falusi nép fantáziája szépen körülfesti, színezi a hallottakat és kész a többnyire tulvilági momentumokkal beszőtt történet, amely azután nemzedékről-nemzedékre száll. Majdnem minden községnek van érdekes legendája, amelyet a nép szinte féltékenyen őriz, mint a maga külön kincsét. A legendák egyik legérdekesebbjével az aradmegyei Agris községben találkoztam, ahol még az a külön szenzációja is van a körülbelül huszonöt esztendőre visszanyúló történetnek, hogy szemtanuk is akadnak, akik váltig erősítgetik „az ágrisi kísértetes ház” fantasztikus történetét.

„Ördög lakik a házamban.”

Körülbelül huszonöt esztendővel ezelőtt történt, hogy a község egyik jómódu gazdája, Manaila Sandu halálsápadtan, minden tagjában reszkette állított be egy téli estén Popescu Manassé görög keleti lelkészhez és könyörögve mondotta:

— Tisztelendő Ur, jöjjön át hozzám, az ördög lakik a házamban.

Nagy nehezen lecsillapították a remegő embert, aki elmondotta, hogy lakásában az orsók, dobozok és egyéb tárgyak láthatatlan kezek által röpitve, valóságos táncot járnak. Az egyik dobozt a szellem hozzá is vágta és erre felesége azt tanácsolta, menjen el a paphoz, az segít majd rajta. Az asszony pedig az ő viszájvetelég a szomszédokhoz menekült. A lelkész fejcsóválva hallgatta a fantasztikus történetet, majd szólt a fiának, hogy kísérje el a kísérteties házába, amely a főucca közelében feküdt. Mire odaértek, nagy csöndület állt a ház előtt, amelynek szellemeiről közben már az egész falu értesült.

— Félsz, jön a tisztelendő ur — suttogták — most el fogja kergetni az ördögöt.

Popescu Manassé bement a házba és utána a falu népe, amely izgalommal várta a történendőket. Egyszerre csak a kályhá tetején levő orsó nekirepült a papnak és mintha ez jeladás lett volna, a szobában levő tárgyak egymásután repültek az ott álló emberek fejéhez. A nép rémülten menekült ki a szobából, ahol a pap, a sápadtra vált gazda és állandóan jajgató felesége maradtak benn. A lelkész meglepetten állott e megfoghatatlan tühemény előtt, majd odafordult hiveihez:

— Vannak dolgok, amiket én sem tudok nektek hamarjában megmagyarázni. Meglátom majd, mit tehetek értetek — ezzel eltávozott.

A négy csendőr puskája.

Másnap reggel a lelkész felkereste dr. Lengyel akkori főbíró és elmondotta neki a különös esetet, amely már lázban tartotta az egész környéket. A főbíró tanácsára másnap este a pap a csendőrmesterrel és négy állig fegyverzett csendőrrel a kísérteties házhoz ment. A ház előtt az őrmester kiadta a parancsot:

— Vigyázz! Tölts!

A fegyvereket megtöltötték és így hatoltak be a szobába. Abban a percben, hogy átlépték a szoba küszöbét, a tárgyak ismét vátustáncot jártak a szobában és a csendőröknek ugyancsak kellett a puskájukkal kapkodniuk, hogy a rejtélyes ellenség fejükhöz ne vágjon valamit. Az őrmester elveszítette türelmét és elkiáltotta magát: — Tüzelj! — A négy puska ravasza kattogott... utána mély csend, semmi. A fegyverek nem sütek el.

— Tölts és tüzelj — hangzott a második parancs. Ujra semmi, majd mintha a padozat kicsuszott volna lábuk alól, a szobában állóknak megcsuklott a térdük és egy pillanat múlva mindannyian a földön feküdtek. Amikor nagy nehezen feltápáskodtak, a csendőrök elhagyták a szobát, feladták a harcot. Klérve meglepett kiáltások hangzottak el: négy kis halom puskagolyó feküdt egymás mellett a ház tornácán. A csendőröknél egy sem volt és a puska szintén üresen tátongott. Ekkor a lelkész így szólott a kétségbeesett ombefekhez: — Költözködjetek el nyomban és bontsátok le a házat. Amikor uira fel akarájátok épí-

teni, építsétek a telek másik végére, nem tudok mást tanácsolni nektek.

Ahol fű sem nő.

Igy is történt, a gazda és felesége elköltöztek és azt mondják, hogy amikor elhagyták holmijukkal együtt a házat, fülettépő, kísérteties kacaj hangzott fel a lakásból. Megkezdődött a ház lebontása, amelynél újabb meglepetés érte az embereket. Először a kemencét akarták szétbontani és akkor meglepetéssel konstatálták, hogy valaki már lebontotta a kemencét, amelynek részei ott álltak sorjában a fal mellett. Ez volt az utolsó tette a titokzatos szellemkézrek. A telek ma elhagyatottan áll, senkisémm mer rajta építeni és még fű sem nő rajta. Az emberek, akik elmennek mellette keresztet vetnek és félelemmel gondolnak a láthatatlan szellemekre, amelyek egykoron tanyát vetettek ezen a helyen. És ha valaki kételkedik a legendában, rögtön előhozhatnak néhány öreg gazdát, aki szemtanuja volt a rejtélyes jelenetnek és aki látta a repülő berendezéseket, amelyekről még ma is sokat mesélnek hosszú téli estéken a meleg kemence mellett a félőn összesimuló hallgatóságnak...

Marosi Rudolf.

Kik mentették fel Grozavescunét.

Bécsből jelentik: Az osztrák főváros még mindig a Grozavescu-féle ítélet hatása alatt áll. A „Neue Freie Presse” tegnap ismét vezércikket írt a felmentő verdiktéről, ma pedig közli azoknak az esküdteknek a neveit és foglalkozását, akik Grozavescunét a gyilkosság vádjában nem-bűnösnek jelentették ki. Az ítélet Bécs város következő polgárai hozták: elnök volt Oscar Sturm lapszedő, tagok Franz Faber asztalos segéd, Franz Schebella szabómester, Josef Steinfelner virágkereskedő, Josef Haslauer kárpitos segéd, Richard Fritta nyeregkészítő, Hubert Kukula cipész, Josef Pilz akadémiai festő, Johann Elters gépmester, Josef Zillinger boltiszolga, Stephan Fuhrmann asztalos mester és Leopold Koch magánhivatalnok.

Hogyan folyt le az aradi diákok írásbeli érettségije.

Az aradi Moise Nicoara-liceum magyar tagozatának mind a három jelöltje megbukott.

(Az Aradi Közlöny tudósítójától.) Az érettségi vizsgálatok írásbeli része — mint azt ma megirtuk — a tegnapi napon fejeződött be Timisoarán (Temesváron). Most módunkban áll részletes és pontos beszámolót adni az érettségi vizsgálatokról a következőkben: A vizsgák két gimnáziumban: a Diaconovici Loga és a német reál-gimnáziumban folynak Evoleanu dr., illetve Dragan dr. egyetemi tanárok elnökletével. Az aradi katolikus főgimnázium növendékei az utóbbi liceumban, a Moise Nicoara román növendékei a Diaconovici Loga intézetben vizsgáltak, a Moise Nicoara magyar növendékeket viszont a katolikus gimnázistákkal együtt tettek vizsgát. A két bizottság előtt összesen 350 tanuló jelentkezett vizsgára, akik közül 112 dikot nem engedtek szóbelire és így a bukás viszonylag nem olyan ijesztő, mint az előző éveké, amikor a bukási százalék már az írásbelin elérte a 40-45 százalékot, az idén azonban a bukás cirka 30 százalékának felel meg csupán. Az aradi katolikus gimnázium hat növendéke közül 5, a Moise Nicoara román tagozatánál 36 tanuló ment át, míg a magyar tagozat mindhárom jelentkezője megbukott. A szóbeli érettségi tegnap délelőtt vette kezdetét mind a két bizottságnál. Befejezésre és végleges eredmény kihirdetésre csak a jövő hét közepén lehet számítani, annak ellenére, hogy a vizsgák tempója igen gyors.

Magyarok! Jelünk!



Lisztavezetőnk: Dr. Jakabffy
Elemér.

Rablógyilkosság Bucurestiben.

Egy sánta haramia megölt és kirabolt egy fiatal kereskedőt.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójától.) Megdöbbentő gyilkosság történt tegnap éjszaka a fővárosban. A Rosetti-uton meggyilkolták, aztán kirabolták Nathan Lothringer kereskedőt. A kegyetlen rablógyilkosságról bucuresti-i tudósítónk az alábbi részletekben számol be:

A Rosetti-ut végén, amely szinte már nem is tartozik a fővároshoz, évek óta igen gyenge lábón áll a közbiztonság. A gyéren világított, elhagyatott városrész lakói állandó veszélynek vannak kitéve, annál is inkább, mert ez a kerület rendkívül alkalmas a főváros tipikus sörredékének, banditáknak, orgyilkosoknak és rablóknak buvóhelyéül. Csak alig néhány hete, hogy ebben a kerületben egymásután három titokzatos gyilkosság történt s ma éjszakára ismét szaporodott egy véres eseménnyel a külvárosi bűnesetek száma. Ezúttal egy fiatal kereskedő, Nathan Lothringer esett áldozatul, akit gyilkosa revolverrel lőtt le. A szerencsétlen áldozatot vérbefagyva, lakásának előszobájában találták meg, mellette egy viseltes sapka, amely a gyilkosé lehetett. A keskeny szobában dulakodás nyomai és a folyosón itt-ott vércseppek láthatók, amelyek arra engednek következtetni, hogy a gyilkos is megsebesült. A lakásban minden szana-széjjel hányva, a szekrények felforgatva, kirabolva.

A gyilkosság híre még a kora hajnali órákban elterjedt. Többen jelentkeztek a rendőrségen, hogy az alacsony, emeleti lakás ablakából láttak valakit kiugrani és elmenekülni. Ez a valaki, — aki csak a gyilkos lehetett — sötét ruhát viselt és ballábjára sántított. Ezen közlése és a holttest mellett talált sapka nyomán indult meg a rendőri vizsgálat, amely ma délre teljes eredményt ért el. A rendőrségnek ugyanis már az első pillanatban az volt a véleménye, hogy a gyilkosságot egy közismert, hírhedt bandita, Schwartz Dávid követte el. Schwartz azonban minden kutatás dacára nem volt fellelhető, míg aztán mára a detektívek a belvárosban felismerték és előállították. A sánta haramia eleinte tagadta a gyilkosságot és átkozott véletlennek tartotta, hogy ő is sánta s most ezért bajba került. Amikor azonban a helyszínre vezették és megmutatták neki áldozata holttestét, megtört és beismerte a gyilkosságot. Elmondotta, hogy még az esti órákban az uccai csatornán felkuszott és a nyitva volt ablakon keresztül a lakásba jutott. Miután már régebben előkészítette a rablást, arra nem számított, hogy a kereskedő, aki szalmaövegy lévén, esténként egy távolabbi vendéglőben vacsorázott, étkezés közben váratlanul rosszul lett és így idő előtt jött haza. A kereskedő váratlan megjelenése megijesztette a banditát, aki vallomása szerint csak rabolni akart. Miután pedig már lehetetlen volt észrevétlenül menekülnie, előrántotta revolverét és felszólította a kereskedőt, adja elő kulcsait és jelölje meg, melyik szekrényben tartja pénzét, mert ha ezt megteszi, semmi bántódása nem lesz. A fiatal kereskedő eleinte mehökkent a nem várt fogadtatástól, azonban rövidesen visszanyerte lélekjelenlétét, nekiugrott és kiakarta csavarni kezéből a revolvert. Dulakodás fejlődött ki köztük s végre is a banditának sikerült kiszabadítania azt a kezét, amelyben a revolvert szorongatta és megrántotta a ravaszt. A golyó szíven találta a kereskedőt, aki nyomban meghalt. Ekkor Schwartz a legnagyobb hidegvérrel visszament a szobába, pár perc alatt felforgatott mindent s amikor a lövés zajára elősietett szomszédok lépéseit hallotta, az ablakon át az utcára vetette magát és a sötétben elmenekült. Sántasága azonban árulója lett. Schwartzot, ki már két ízben követett el gyilkosságot, letartóztatták és kihallgatása után az ügycsészre szállították.



A fogmosás este

Ép oly fontos, mint reggel, mert az éjszaka az az idő, a mikor a fogak ellenségei teljesen zavartalanul tűzik romboló munkájukat. Óvja meg egészségét rendszeres fogápolással, lefekvés előtt is legyen kéznél

SARG



Betegség kergette Bánfi Sándort a halálba.

A tragikus sorsu fiatalember végzetes betegsége. — Nagy a részvé az öngyilkos ifju aradi családja iránt.

(Arad, július 1.) Mélységes megdöbbenést és őszinte részvétet keltett Aradon dr. Bánfi Sándor öngyilkossága. Mint budapesti jelentés nyomán megírta az Aradi Közlöny, Bánfi Sándor Budapesten a Park-szállóban követte el végzetes tettét és levelet hagyott hátra, a melyben gyógyíthatatlan betegségével okolja meg öngyilkosságát. Bánfi Sándor dr. Aradon lakó családját tegnap a késő esti órákban táviratilag értesítették a szomorú eseményről. Azt azonban, hogy a fiatalember öngyilkosságot követett el, nem említi meg a távirat, csupán annyit, hogy meghalt és valaki jöjjön azon nál Pestre. Nyilvánvalóan kíméletből hallgatták el a szülők előtt az öngyilkosságot, azonban ma határozott értesítés érkezett, hogy a szerencsétlen ifju a Park-szálloda egyik szobájában felakasztotta magát. Tegnapelőtt este vonult vissza szobájába és tegnap reggel gyanussá vált a szálloda személyzete előtt a fiatalember távolmaradása, bekopogtattak ajtaján, miután válasz nem érkezett benyitották. Dr. Bánfi Sándor a szoba ablakának kilincsére akasztotta fel magát. Éleszítgetni próbálták, de minden kísérlet hiábavalónak bizonyult.

A tragikus véget ért dr. Bánfi Sándor édesapja, Bánfi Sándor, az aradi Polgári Takarékpénztár igazgatója ma reggel felutazott Pestre, hogy intézkedjen a holttest eltemetése, illetve hazahozatala iránt. A tragikus sorsu fiatalember a háboruban szerette betegségét. Idegben kívül tüdőcsucshurutja volt és annak gyógyítására három hónappal ezelőtt Olaszországba utazott. A déli klíma sem használt neki. Súlyos gyomorbeteg is szerzett és napról-napra gyengült. Távirati összeköttetésben állott Aradon lakó hozzátartozóival és nemrég jött az értesítés, hogy elindult hazafelé. Budapesten megállt és a Déli vasút pályaudvarról egyenesen a Park-szállóba hajtatott. Ott tartózkodásáról értesítette Pesten lakó nagybátyját, aki aztán táviratozott családjának is. A távirat tegnap délután érkezett Aradra s ez azt je-

lenti, hogy a fiatalember rövidesen hazatér a szülői házba. Az első táviratot egy második követte, amely már dr. Bánfi Sándor tragikus halálának hírért hozta. Dr. Bánfi Sándort nagyon sokan ismerték és szerették Aradon. A huszonkilenc éves fiatalember valamikor jókedélyű volt és a legjobb társaságokban fordult meg. Középiskoláit Aradon végezte és a budapesti közgazdasági egyetemen szerezte meg a doktorátust. Dr. Bánfi tragédiája általános megdöbbenést keltett egész Aradon s gyászbaborult családja iránt őszintén nagy a részvé.

Uj feljelentés

a timisoarai Szerb Takarékpénztár ellen. Bűnvádi eljárás át nem utalt svájci frankok miatt.

(Az Aradi Közlöny tudósítójától.) A timisoarai ügyészséghez ma délelőtt újabb bűnvádi feljelentést adott be Naschitz István dr. ügyvéd a Szerb Takarékpénztár ellen, Klein Dénes és Társa nagykereskedő cég ügyfele megbízásából. A bűnvádi feljelentés tárgyát az képezi, hogy a cég május második felében körülbelül 600.000 lej ellenértékű svájci frankot utalt át üzletfelcinek, a bank azonban, bár az átutalás megtörténtéről a feljelentő céget szabályszerűen értesítette, nem teljesítette ezt a megbízást, úgy hogy a svájci frankokat külföldön a feljelentő cég üzletfelei részére fedezet hiányában nem fizették ki. A feljelentés szerint a Szerb Takarékpénztár tudnia kellett, hogy a svájci frankokkal nem rendelkezik és ilyen körülmények között annak ellenértékét, a lejösszeget sem átvenni, még kevésbé azonban megtartani jogosítva nem volt.

Százezer frank

Lindbergh repülőgépeinek darabjéért.

Szenzációs árverést tartottak Párisban a francia hadiárvák javára.

(Az Aradi Közlöny párisi tudósítójától.)

A francia hadiárvák javára jótékonycélú árverést rendeztek az egyesült párisi nőegyletek. A báliai és pezsgővel kombinált jótékonycélú estélyen felléptek az összes híres művészek is. Páris kedvencei, Josephine Baker, Sacha Guitry, Gaby Morlay, a Dolly-nővérek, Mistinguette és még sokan mások. Egész Páris ott tolongott a Claridge disztermében, a pénzarisztokraták és a szerencse lovagjai. Szavaltak a szegény kis proletárgyerekekről, táncoltak és adakoztak. És most jön, ami csodálatos, meglepő és olyan kivételes, hogy csak Párisban történhetett. Lindbergh repülőgépeinek egy darabját árverezték elsőnek. Egy kis rongyot, amely a szöke amerikaival repülte át az óceánt. A kikiáltási ára tízezer frank volt.

— Huszezer! — kiáltotta Guitry.

— Huszonötezer! — licitált rá Dolly Jancsi.

— Harmincöt! — kiáltotta Henry Bernstein.

— Negyvenöt! — replikázott Guitry.

— Ötvenöt! — így Dolly.

— Hetvenezer! — mondta könnyedén Bernstein.

— Kilencvenezer! — folytatta Dolly.

— Százezer! — vetette közbe magát Guitry és az övé lett a repülőgépcafat.

Guitry, ez a rossz színész és még rosszabb színműködő, aki talán még Feld Matyi színházában se állaná meg a helyét, százezer frankot tud adni egy repülőgép maradványért! És a többiek? Nungesser autogrammját ötvenezer frankért vásárolta meg Gaby Morlay színésznő, a Dollyk pedig kétszázezer frankot adtak Picot generálisnak az árvagyerekek javára. Minden ellenérték nélkül.

Reklám. Jó. De mégis imponáló, hogy Párisban a művésznép ilyen arányban tud áldozni a jótékonykodásra, még akkor is, ha ezzel önmagának csinál reklámot. Még akkor is, ha a színháza megtéríti az adomány ötven százalékát. Köröskörül a páholyokban Európa leggazdagabb emberei ültek. Rotschild, Citroen és a bankárok, gyárosok hosszú sora. De ezek meg se mukkantak, amikor arról lett volna szó, hogy néhány ezreessel könnyítsenek a hadiárvák sorsán. Rotschild báró ur mélyen hallgatott. Citroen ur, akinek autói többszáz ezer példányban szaladgálnak a glóbuszon, mindössze pezsgőt bontatott, pezsgőt, amelynek az ára jótékonycélra megy és felköszöntőt mondott a kitünő rendezőségre. Aztán újra visszaült a helyére. Még egy autókereket se adott jótékonycélra.

A fekvő kereszt:



segíti győzelemre a magyar ügyet!

— A Rekord-vállalat és a város vezetőségének harca. Az aradi Record-autobuszvállalat és a város vezetőségének harca már ismeretes a közönség előtt. A harc az aradi noul (ujaradi) járat körül robbant ki és ennek fejleményeképpen a Record-vállalat hivatalos hatalommal való visszaéléseért feljelentést tett Angel István dr. polgármester és Mutiu Traján volt rendőrprefektus ellen. Ma hallgatták ki az ügyben Angel István dr. polgármestert, aki felmutatta a legfőbb közigazgatási bizottság és a belügyminisztérium döntését, amely elismerte a városnak azt a jogát, hogy utirányt szabjon meg a vállalat autobusainak és hogy megtiltsa a városban való utasfelvételt. A vizsgálóbíró a kihallgatásról jegyzőkönyvet tett fel.

Hirtelenül megőrült egy aradi munkás.

A mentők megtagadták a kórházbasszállítását, mert nem volt orvosi bizonyítványa.

(Arad, július 1.) Ma éjszaka 11 óra tájban Micalaca felhívta az aradi mentőállomást és közölte, hogy Micalaca-Noun (Ujmikelakán) hirtelenül megőrült Kamheiser János a Hegyaljai Villamostársaság egyik munkása és sürgősen kéri a mentőket, szállítsák be az aradi kórházba. A mentők először azután érdeklődtek, hogy rendelkezik-e az örült a megfelelő bizonyítványokkal és miután azt a választ kapták, hogy nem rendelkezik, kategori-

kusan kijelentették, hogy a városi főorvosi hivatal rendelete szerint nem szállíthatják be a kórházba. Az örültet, akivel szegénnyel, oly hirtelenül történt a baleset, hogy nem gondolhatott az előző orvosi bizonyítványok beszerzésére, a micalacai csendőrségen helyezték el az éjszakára és remélhetőleg holnap délelőtt már sor kerülhet esetleg arra is, hogy a városi főorvosi hivatal engedélyezi a kórházba való felvételét.

Nobel-díjat Grozavescunénak!

Javaslat a stockholmi svéd királyi akadémia mélyen tisztelt elnökségének.

Alulírott teljes tisztelettel felhívja a Svéd Királyi Akadémia Elnökségét, ugyanis mint a Nobel-díj hagyatéki gondnokát özvegy Grozavescu Trajáné, született Kövesdy Nellyre (legutóbbi lakcime: Bécs, Landesgericht). Bár nem szokásom, hogy a Svéd Akadémia és különösen a Nobel-díj privátügyeibe avatkozzam, emberi és publicisztikai kötelességemnek tartom, hogy az Akadémiánál a jövő évi Nobel-díjra javaslatba hozzam Grozavescu Trajánét, aki tudvalevően egyetlen bátor revolverlövessel oltotta ki fölösleges életét egy olyan embernek, aki idejét hasznos polgári munka helyett azzal töltötte, hogy esténként deszkamelné nyen kurjongatott, nem is szólva arról, hogy hitelt érdemlő szemtanúk vallomása szerint egy ízben (1927. január 3.) a bécsi Kärthnerstrassén egy feltűnően széplábu hölgy után megfordult, de nem elég, még az este egy egész pohár francia konyakot is kiivott, hozzá egy cugra. Grozavescuné megölte ezt az embert, aki a férje volt és hogy ez a lényeges testi és lelki kapcsolat sem akadályozta meg őt igazságos cselekedete végrehajtásában, szintén csak a nemes érzésű urhölgy fenkölt gondolkodása mellett bizonyít. Ez a haláltmegvető, már mint a férje halálát megvető (és azonkívül a férjet külön is megevtő) bátorság egymagában megérdemelné, hogy az Akadémia ezt a kiváló embert megkoszorozza azzal a Nobel-díjjal, amely a nagyok és az elsők jutalma.

De ez nem elég. Nem elég a bátor és a hősiesség tett, (szemtanúk szerint Grozavescuné bátorságában odáig ment, hogy nem ijedt meg férje hullájától sem, noha az akkor már természettani okokból is teljesen lehetetlen volt). Nem elég a tett magában álló bátorsága, ami minket különösen megragad: a cselekedet példátmutató erkölcsi ereje és lendülete. A bécsi esküdtek még alig mentették fel Grozavescunét, (tizenkét esküdt mentette fel és mikor mentett például fel tizenkét esküdt G. B. Shawt, aki tavaly ennek ellenére is megkapta a Nobel-díjat?) mondjuk, az esküdtek még alig mentették fel rokonszenves és bizalomgerjesztő hősnőnk, amikor Csehországban egy férj máris gyors egymásutánban többször és meglehetősen hatással föbelötte feleségét egyes-nesen Grozavescuné ragyogó példájára hivatkozva.

De ez még csak az első eset. Hol vagyunk a revolverlövészek egész sorozatától, amellyel izgalmas szívű férfiak vagy feleségek szenvedő házastársaikat megszabadítják a földi élet minden kínjától, gondjától, szorongásától és té-

velygésétől? Hol vagyunk a szamaritánus cselekedetek egész fényes szériájától, amikor feleség a férjet (vagy fordítva) szó, habár nem revolverdörrenés nélkül küldi a másvilágra, hogy megszabadítsa őt méltatlan házbergondoktól, ocsmány gyomoridegességtől, ronda fogfájástól, nem szelelő szivaroktól, forgalmi adó fizetésétől? Hol vagyunk még a bátor megnyilatkozások ama listájától, amikor nemcsak feleség a férjet, de szülő a gyermekét (és fordítva) meg fogja váltani egy nyomoruságos és bűnös földi lét minden megkisértésétől és jövődni bűnétől. T. I. Grozavescuné cselekedetében nemcsak az a remek, hogy férjének már elkövetett bűneit megtorolta, hanem őt radikális egyszerűséggel megakadályozta abban is, hogy lelkét újabb főbenjáró hibákkal terhelje. Teszem föl, ki áll jól nekem azért, hogy Grozavescu, ha élne, most és talán épen ebben az órában nem játszana egy parti dardalit valamelyik bécsi kávéház kártyaszobájában.

Egy nagy cselekedet fölér egy könyvnek és ha a Nobel-díjat odaitélték Anatole France-nak, aki pedig még csak ki sem szabadult a börtönből, noha nem is ült benne, miért ne kaphatná meg azt Grozavescuné is? Mi az, hogy nem kaphatja meg? Egy feleség, aki ilyen propagandát csinált a férji hűség mellett, egy asszony, aki direkt azért vált el az első urától, hogy egy másikat jobb erkölcsre térítsen, egy nő, aki kedvét vette az összes európai férjeknek a házasságtöréstől, aki helyreállította a házasság diszciplináját és a házasság hierarchiáját! Ki kapja meg, ha nem ő? Talán H. G. Wells, akinek csak a tolla jár, de aki hasonló hősiesség és önzetlen cselekedetre nem volna képes. (Bizony mondom, nem volna rá képes).

Nehogy itt újabb baj vagy elnézés történjék a Nobel-díj körül. Nehogy azt megint firkászok kapják meg, akik regényeket csak írni tudnak, de nem az életet is megkomponálni. És aztán — szerénység ide, szerénység oda, ennek a Grozavescunénak végre jár is valami. Óriási! Talán beérje a fölmentéssel, a szenatóriumi külön szobával és a férje utáni azzal az örökséggel, ami épen, hogy egy harmadik házasság hozományára lesz jó. Ez a szegény asszony beérje azzal, hogy ő most egy jó párti lett? Valami talán járna neki ezenkívül is... (Valaim járna neki).

De jó. Hagyjuk az erkölcsi, hagyjuk az etikai, hagyjuk a művészi szempontokat. Hisz vannak a világon más szempontok is. Ez a nő Grozavescu Trajáné ma végre is — egy szegény özvegy. Magányos nő, akinek az ég világon senkije sincs. Uraim, ha önök el is felejtik a prófétanó lelki nagyságát, legalább tiszteljék az özvegyi fátyolt. Ide azzal a Nobel-díjjal Grozavescu mártír özvegye számára. Amen. (L. L.)

Jul. 10-ig szépirod. és ifjúsági könyvek nagy engedményei Kerpelnél.

A Juhos-ügy

utolsó foglya is kiszabadult.

Müller volt jószágigazgatót is szabadlábra helyezték.

(Az Aradi Közlöny tudósítójától.) Tegnap délben játszódott le a Juhos—Varjassy-ügy vizsgálatának utolsó felvonása a timisoarai ügyészségi fogházban. Müller Árpád, a Juhos-birtok volt agai jószágigazgatója, aki tavaly először került be a fogházba és most másodszori letartóztatása alkalmával utolsónak tartották bent, kérte Safirescu vizsgálóbírótól szabadlábra helyezését. A vizsgálóbíró a szabadlábra helyezés mellett döntött és azt Bradescu Virgil vezetőügyész sem ellenezte. Müller Árpád ennél fogva tegnap délben elhagyta az ügyészségi fogházat. Safirescu vizsgálóbíró körülbelül két hét múlva készül el a vizsgálati anyag teljes feldolgozásával és elkészíti véghatározatát, amely vádemelés céljából az ügyperrend szerint a főügyészséghez kerül. A tárgyalásra december előtt nincsen kilátás.

Magyarok! E jelben

X
győzünk!

Leégett

a nyári vásár Aradon.

Felfüggesztették az üzletek záróját a vásár tartamára.

(Arad, július 1.) Ma kezdődött meg Aradon az öt napig tartó nyári vásár, amely kiforgatta nemcsak a bulvárt, hanem a város különböző tereit mindennapi sablonos külsejéből. A városháza előtt a butorosok lerakatai éreztették a járó-kelőkkel a nagy esemény bekövetkezését, a kocsit két oldalán aztán egészen a színházig az érdeemes csizmadia és szabócéh képviselőinek sátorai álltak sorfalat, sűrű túlkölsére adván alkalmat az arra haladó autóknak. A nagy felkészülés azonban mintha felesleges dekorációnak bizonyult volna, mivel a dusan megrakott sátrak nagyobb részét érdeklődés nélkül magányoskodtak, csupán az elárúsítók igyekeztek legalább maguk között némi hangulatot teremteni. Ennek a forgalomhiánynak pedig nem is annyira az irtózatossá meleg, mint inkább az egyre általánosabbá váló pénztelenség volt az oka, amely lassan, de biztosan viszi a végmulás felé az ipart meg a kereskedelmet és teszi tönkre a vásárokat is.

Ha megjelent egy-két falusi polgártárs, vagy kackiás menyecske, azok is a papucsos sátrak előtt álltak meg. Az egyik mosolygós, piros arcú vett is egy olyan pirosvirágos csinosra kiteremtett hársnyapapucst, hogy odahaza Nadlacon két hétig fogják csodálni. Pedig csak 200 lejbe került, igaz, hogy egy fél órai alkudozás után. A negligált cipők és csizmák hiába nevettek fényesen, nem volt rájuk kíváncsi senki. Még nagyobb részvétlenségnek „örvendtek” a ruhássátrak, ahol pedig már ezer lejtől feljebb lehetett felöltözködni. Na de ki vesz ki a tárcájából 1000 lejt ebben a melegben.

Az Avram Iancu (Szabadság)-teret az edé nyesek szállták meg, az Attila-téren pedig a gyümölcsösök csináltak nagy vásárt, aminek meg is van a magyarázata a kánikulában. A megye kilóját 5—8 lejért vesztegették, 10—12 lejért a cseresznyét, 14—16-ért a körtét 20—25-ért földieprent és 50-ért málnát. Itt-ott már néhány korai almát is lehetett látni, na de az egyelőre nem jött komolyan számba. A végső megállapítás azonban mégis csak az, hogy a nyári vásárra való tekintettel különben a munkafelügyelőség megengedte a kereskedőknek, hogy a kérdéses öt napon át július 5-ig bezárólag a déli színtet alatt is nyitvatarthassanak, sőt a mostani vásárrapon sem kell bezárni üzleteiket.

Uriflúk brutális támadása Ujaradon.

Az aradi rendőrség letartóztatta a merénylő fiatalembereket.

(Arad, július 1.) Az aradonoui (ujaradi) csendőrség ma délelőtt három uri külsejű fiatalembert szállított az aradi államrendőrségre. A jó családból származó fiatalembereket F. Lajost, H. Istvánt és R. Pétert az aradi rendőrség felszólítására fogta el az aradonoui (ujaradi) csendőrség, mert súlyos vádakat tartalmazó feljelentést tettek ellene. Tegnapelőtt este kétségbeesett sírással három fiatal leány állított be a rendőrség ügyeletes szobájába. Csak nehezen lehetett a leányokat szólásra bírni, akik végre elpanaszolták, hogy régebbi ismeretségben vannak három aradonoui (ujaradi) fiatalemberrel, akik kicsalták őket a li-

getbe és merényletet követtek el ellenük. A gyenge testalkatu tizenhárom-tizennégy éves leányok vallomása szerint, megpróbálták védekezni a brutális támadással szemben, de a három erős fiatalember leteperzte őket. Segélykiáltásukra nem jelentkezett senki és a fiatal emberek meg is fenyegették őket, hogy el nem merjék árulni tettüket. A leányok egy ideig kószáltak az uccán, mert nem mertek hazamenni, később elhatározták, hogy a merénylőletről jelentést tesznek a rendőrségnek. A feljelentés alapján a rendőrség megkeresésére Aradonon (Ujaradon) letartóztatták a merénylő fiatalembereket, akik ellen megindult az eljárás.

Összerhívták Aradváros tanácsát.

Cristea vezérfelügyelő szombat délutánra összehívta a városi tanács tagjait a felmerült vádak ügyében. — A vezérfelügyelő egész nap folytatta az ügyek átvizsgálását. — Kifogások a városi ügyvezetés ellen.

(Arad, július 1.) Nagy és felfokozott érdeklődés kíséri Dimitrie Cristea belügyi vezérfelügyelő vizsgálatát az aradi városházán. Főleg aziránt indulnak meg a találgatások, hogy mikorára várható a tanács feloszlata, amely ha két-három nappal később is, de — mint beavatott körökből egészen bizonyosan hírlik — feltétlenül be fog következni. A pótvizsgálat és a tanács összehívása, valamint a vizsgálati anyag feldolgozása újabb öt napot vesz igénybe, úgy, hogy csak a jövő hét folyamán várható a tanács feloszlata. Az inspektor mai vizsgálatáról és az ezzel kapcsolatosan törtétekről alábbi tudósításunk számol be:

Cristea vezérfelügyelő ma délelőtt közölte Angel István dr. polgármesterrel, hogy szombat délutánra össze akarja hívni a város tanácsát. Angel polgármester azonban a közigazgatási törvény 36-ik szakaszára hivatkozva, kijelentette, hogy holnapra nem hívja össze a tanácsot, miután a törvény az összehívás és az ülés között három napi időközöt rendel el. A vezérfelügyelő erre kijelentette, hogy ebben az esetben ő maga hívja össze a tanácsot, mert a tanács tagjaival sürgősen ismertetni kívánja a vizsgálati anyagot. A tanács összehívására szóló írásbeli rendeletet a vezérfelügyelő azonnal meg is írta s ma délelőtt már ki is mentek a meghívók, amelyek a holnapi napra és pedig szombat délután 5 órára hívják egybe a tanácsot. A meghívó szövege a következő:

Tanácsos Ur! A belügyminiszter 11.107. számú június 28-án kelt rendelete és a közigazgatás egységesítéséről szóló törvény 275. szakasza alapján felkérem Önt, hogy jelenjék meg ezen tanácsnak július 2-án, szombaton délután 5 órakor tartandó ülésén. Az ülésen válaszolnia kell Önnek azokra a kérdésekre, amelyeket az ülésen felteszek. A válasz lehet azonnali, szóbeli válasz, vagy pedig memorandum útján történő írásbeli válasz. Abban az esetben, ha nem jelennek meg Ön, úgy kénytelen lennék én a citált paragrafus értelmében eljárni. Dimitrie Cristea belügyi vezérfelügyelő.

A vezérfelügyelő ma délelőtt különben folytatta a vizsgálatot a városházán. Elsősorban pénztárrovancsolást végzett és itt azt kifogásolta, hogy az egyes tételeket a tárcából fizették ki és nem fizetési utalvány alapján. Angel dr. polgármester erre bejelentette, hogy a város költéséget még nem approbálták és addig pedig nem lehet végleges fizetési utalványt kiadni. A pénztárvizsgálat után a vezérfelügyelő a polgármester kíséretében a gázgyárhoz hajtatott, ahol alapos revízió alá vette a gépezetek számadásait. Itt a város által vásárolt két autobusz ügyét kifogásolta, mire a polgármester számadásokat terjesztett elő, amelyek szerint a két autobusz már amortizálva van és ezenfelül 100.000 lejes nyereség is mutatkozik. A gépezeteknél tartott vizsgál-

lat után a vezérfelügyelő a városházához ment vissza és ott fél három óráig folytatta munkáját. Elsősorban bekérte magához, a már az előző vizsgálat alkalmával ismertett ügyek aktáit, így a sertésvásárlás, a sokszorosító gép, Sipos Mladin-féle ház vásárlásának aktáit, amelyeket tüzetesen átvizsgált. Sorban átvizsgálta a tanácsülésekről szóló jegyzőkönyveket, amelyekből jegyzeteket készített magának.

Délutánra a vezérfelügyelő felrendelte az összes szolgálati főnököket, akiket sorban kihallgatott. A vezérfelügyelő a vizsgálat során több, a város által művészeknek nyújtott anyagi támogatást is kifogásolt és ezeknek aktáit felkérte magához és hosszasan tanulmányozta azokat. A délután folyamán egészen a késő esti órákig folytatta a vizsgálatot. Mint értesülünk a belügyi vezérfelügyelő a holnapra összehívott tanácsülés után azonnal elutazik Sighisoarára (Segesvárra), ahova már táviratilag jelezte megérkezését. Az egyes vádpontokat különben holnap délelőtt állítja össze a vezérfelügyelő. Ugyancsak a tanácsfeloszlattal van valószínűleg kapcsolatban a prefekturának az az átírata, amelyben a várostól a megválasztott tanács tagok listáját kérte. A listát a mai délelőtt folyamán el is küldötték a prefekturára. A délutáni órákban sikerült beszélünk a vezérfelügyelővel, aki mindössze csak ennyit mondott:

— Még nincsen semmi. Várják be a holnapi tanácsülést.

A tanácsülés megtartásának lehetősége azonban nem egészen biztos, miután a délutáni órákban több tanács tag kijelentette, hogy az összehívásnak ez a formája nem felel meg a törvényes követelményeknek és ezért nem mennek el az ülésre. Ezeknek a tanács tagoknak a véleménye szerint feltétlenül be kell tartani a három szabad napról szóló rendelkezést. A valószínűség azonban amellett szól, hogy a tanácsosok nagyrésze megjelenik az ülésen, már csak azért is, hogy megtudja, milyen vádak merültek fel a város vezetősége ellen.

— Újabb nyugdíjmelést ígér Bratianu Vintila pénzügyminiszter. Bucarestből jelentik: Bratianu Vintila pénzügyminiszter ma fogadta az országos nyugdíjasszövetség küldöttségét, akik memorandumot nyújtottak át a miniszternek, majd előszóval is elmondották, hogy az elmúlt kormány csekély nyugdíjmelése igen sérelmes a hosszú évtizedeken át becsületesen dolgozott köztisztviselőkre, akiket most azzal fizetnek ki, hogy amugy is lényegesen csekély nyugdíjukat mindössze 36 százalékkal emelték, azonban még ezt a különbséget sem kapták meg. A küldöttség szóbeli kérést Bratianu Vintila legutóbbi tartott expozéjára, amelyben a pénzügyminiszter minimálisan ötven százalékos emelést ígért a nyugdíjasok számára, azonban a nyugdíjrendezés munkálatait mindmáig sem kezdték meg. A pénzügyminiszter kijelentette, hogy állja ígéretét és a nyugdíjasok ügyét a lehető legnagyobb jóindulattal fogja kezelni.

Erzsébet Mozgó

Ma d. u. 7/2 és este 7/10 órakor

HARRY PIEL

(Hat nap az apasok között).

A legújabb és legizgalmasabb kalandor sláger, melyben HARRY PIEL felülmúlja Önmagát.

Hétfőtől Aradon premier:

Itt megáll a világ lélegzete: Szóke Szakállal. Az esti előadások a kellemes kertben tartatnak meg.

Szenzációs fordulat a craiovai parasztlázadás ügyében.

Az ügyészégi vizsgálat a földigénylő parasztlázadás igazságát állapította meg.

(Az Arad-i Közlöny-craiovai tudósítójának távirata.) A craiovai ügyészség a mai napon lejezte be a vizsgálatot a űesa-dolji véres parasztlázadás ügyében. Mint annak idején megirtuk, a űesa-dolji földművesek az év elején kaszával-villával fellegyverkezve megszállták a Marincu-uradalmi birtokot s azzal, hogy számukra már éveivel ez előtt kiutalták ezt a földterületet. Önkényesen is birtokukba vették azt. A földbirtok kezelői erre csendőri karhatalmat vettek igénybe, a földéhes parasztlázadás azonban csak heves ellenállás után vonult vissza s a véres összeütközésnek hét csendőr és kilenc paraszt esett áldozatul. Hónapokot keresztül folyt a vizsgálat, míg most a craiovai ügyészség azt a meglepő megállapítást tette, hogy

a parasztlázadás jogosan vették birtokba az uradalmat, mert az agrárreform-törvény már 1924-ben kiutalta azt számukra, a megyei földosztó bizottság azonban összeállításra a birtok kezelőivel, az átadást évről-évre halasztgatta. A véres összeütközésről pedig megállapította az ügyészség, hogy először a csendőrök támadtak, akik puskatűzzel ütötték a tömeget, amely aztán védekezésül közöpporral válaszolt a csendőrök erőszakoskodására, akik viszont ezután már kénytelenek voltak bele-tüzetni a tömegbe. A craiovai ügyészség a vizsgálat eredményét táviratilag közölte a földművelésügyi miniszteriummal, ahonnan ma vizsgálóbiztosokat küldtek ki, hogy a joguktól megfosztott parasztlázadást birtokukba helyezték.

— Az Orientexpress viteldíjkülönbözete. Bucurestiből jelentik: A CFR vezérigazgató-sága közli, hogy a gyorsvonatok és az Orientexpress viteldíjának különbözete az alábbi viszonylatokban július elsejével a következőkben módosult. Curtici—Arad 40 lej, Curtici—Brassó 120 lej, Curtici—Bucuresti 120 lej, Curtici—Ploesti 120 lej, Arad—Brassó 120 lej, Arad—Bucuresti 120 lej, Arad—Ploesti 120 lej, Brassó—Bucuresti 80 lej.

— Bűnügy eljárási egy brutális rendőrigazgató ellen. Bucurestiből jelentik: Az ilfovi ügyészség a mai napon eljárást indított Ghica Saulescu bucaresti-i rendőrigazgató ellen, aki a cadrlateri macedon telepesek kihallgatása során többeket súlyosan bántalmazott, amiért nem voltak hajlandó társalki ellen vallani. Mint ismeretes, a cadrlateri telepesek néhány nappal ezelőtt erőszakkal vették birtokukba azt a földterületet, amelyhez törvényadta joguk volt, de amely földterület hivatalos uton való kiosztása ürthetetlenül éveket óta késett. A sértettek között van egy szerencsétlen földes ember, akinek mindkét karját összetörte a brutális rendőrigazgató.

— Férjhez ment Bánky Vilma. Hollywoodból jelentik: Tegnap tartották meg fényes külsőségek között Bánky Vilma és Rod la Roque esküvőjét. Az óriási tömegben száz rendőr őrködött a rendre. A nyoszolyóleányok valamennyien világhírű filmprimadonnák voltak.

— Eltört verekedő legények. Az aradi törvényszék harmadik szekciójának büntetőtanácsa ma ítélkezett Butar Pável és Baul Todor ineu (bórosjenő) legények súlyos testisértés bűnügyében. Három esztendővel ezelőtt történt, hogy a besorozott legények mulatságot rendeztek. Mulatozás közben Baul összeszólalkozott régi haragosával, Popa Pascuval, aki védekezésből botjával megütötte Bault. Butar erre revolvért rántott és lábontlotta Popa Pascut, aki sebesülése következtében hat hónapig kórházban fektett. A törvényszék Butar Pavelt 5 havi, Baul Todort egy havi elzárásra ítélte.

E jelben győzünk

a választásokon.

— Az ACSEV. nyugdíjasainak júliusi előlegét az államvasutak aradi gyűjtőpénztára vasárnap, július 3-án délelőtt 9 órakor fizeti ki.

— Megjutalmazott aradi diákok cím alatt beszámoltunk az aradi katolikus főgimnázium megjutalmazott növendékeiről. Most pótlólag közöljük, hogy Zádor Miklós III. osztályos is könyvjutalmat kapott dicséretes előmenetelért.

— Merénylet egy templom ellen. Bucurestiből jelentik: A Dimineata értesülése szerint két ismeretlen egyén levegőbe akarta röpteni a balti templomot istentisztelet alkalmával. A templom mellett pokolgépet találtak, amelynek elhelyezől elmenekültek. A lap a hírt teljes fenntartással közli.

— Gyilkosság az expresszen. Párisból jelentik: A cherbougi expresszen Soville ezredes, a katonai akadémia tanárát holtan találták. Másnap reggel egy Folain nevű építészeti rajzoló talált holtan a sineken. A vizsgálat kiderítette, hogy az ezredes gyilkosa a rajzoló volt, aki a harcban maga is megsebesült. A gyilkosság oka még ismeretlen.

— Egy masgyerek rablógyilkos lett, hogy repülőgépet vehessen. Szabadkáról jelentik: Kellner István 16 éves asztalosinas meggyilkolta Grības Dusan fűszeresinast, akitől elrabolta a gazdájának által rabizott 1700 dinárt. A gyilkos gyermek a csatornába csalta le társát és ott hagyta végre a bűntényt. Tettét bevallotta és azzal indokolta, hogy a pénzen repülőgépet akart venni, hogy ő is repülhessen.

— Razzia a pesti árdragítók ellen. Budapestről jelentik: A piacon fellépett nagy árdragítás miatt máától kezdve újból detektívek járják be a piacokat és a legszigorúbban járnak el a drágítók ellen.

— Öngyilkos budapesti hivatalnok. Budapestről jelentik: Szentmihályi Géza magánhivatalnok a Hungária-fürdőben ma szívenlőtte magát. A szerencsétlen hivatalnok azonnal meghalt, tetteinek oka ismeretlen.

— Aradi katonafiúk üdvözlöte. A Timisoarán a 38. obuzeri kaszárnyában szolgáló aradi fiúk ezton küldik üdvözlőiket az aradiaknak. Biró Demeter, Heder György, Andrei Pál, Faur Kornél, Piferdean Mihály, Serb Vazul, Podumár György.

— Kollin Jenő fogműtermét áthelyezte Strada Eminescu (Deák Ferenc-uca) 17. szám alá.

Mulatság.

— Tüzoltó-mulatság Pancotán. A pancotai önkéntes tüzoltóság, mely ez évben alakult meg újra, június hó 29-én, egész napon át, ugy anyagokban, mint erkölcsiekben fényesen sikerült kirándulással egybekötött mulatságot rendezett. Már a kora reggeli órákban megérkeztek a környékbeli községek tüzoltóságainak képviselői. Rövid, de meleg fogadtatás után a pancotai önkéntes tüzoltó-csapat szépen felsorakozott, s a szintén uniformisban megjelent „Sparta”-footballcsapat kíséretében, zeneszó mellett, végigmenetelt a község főutcáján, tisztelgett az öt lakásaikon váró főparancsnok és a többi tüzoltótisztek előtt, kik csatlakozva csapatukhoz, együttesen kivonultak a Pancota község határában fekvő „Kopasz hegyre”. Az itt lévő kellemes, kis erdőben már előzőleg sátrakat vertek, asztalokat helyeztek el s elkészítették a táncolók számára is a helvet. Pancota és környékének

közönsége — autókön és fogatokön, na meg igen sokan gyalog is — még a délelőtti órákban kirándult e helyre, ahol hűsítő italok, jó konyha, cukrászda várta a kirándulókat. A délutáni órákban a jó kedv tetőpontjára hágott s fiatalok, öregek egyaránt táncra perdültek a hűvös erdőben. A zenét a pancotai fuvószenekar szolgáltatta. A kiránduló társaság a késő esti órákig maradt együtt. A jól megrendezett és a legkisebb zavar nélkül lefolyt mulatság sikerében az oroszlanrész Csóky Gusztáv főparancsnokot illeti, ki Sferdean József községi bíró, ipartestületi elnök és tüzoltóparancsnok és a többi tisztek és tüzoltókkal karöltve, heteken át dolgozott e nap sikeréért, melynek célja a községi tüzoltóság anyagi helyzetének javítása volt.

Mozi.

xx Gerda és Charlie, kiváló féccal mondain táncospár felléptével elsőrangú táncműsor a Marosparti mozgó vendéglőjében ma és a következő napokon.

APOLLOBAN

vasárnaptól

10,20 és 25 lejes

leszállított helyárrakkal

Kis gentleman

MALOT HEOTOR a „Kis rongyosok” írójának regénye után. — Főszerepben:

JEAN FOREST.

A „Kis rongyos” című film gyermek főszereplője. Az előadások 5, 7 és 9/10-kor kezdődnek.

xx A Florenzi hegedűs ma a Marosparti mozgószínházban. A Berlioz Ufa-filmgyár egyik legszebb alkotását mutatja be a Marosparti mozgószínházban. Conrad Veidt és Elisabeth Bergnerrel a főszerepben. Conrad Veidt az apa szerepében, Elisabeth Bergner, mint leánya, kitűnő alakítást nyújtanak a filmen. Mindkét művész a legnagyobb tudását fejtette itt ki, hogy a mozgóközönség igényeit minden tekintetben kielégítsék.

xx Jón Henny Porten egyik legszebb filmje legközelebb a Marosparti mozgószínházban.

Hölgyek figyelmébe!

Tulzsúvult raktár, valamint előrehaladott idény miatt selyem, nyerselyem, grenadin, vászon és különböző

nyári ruhakészletünket e hó 15-ig minden elfogadható

Rudolf Moos
hirdetés.

árban árusítjuk!

Izléses kivitel! Óriási alkalom!
Hihetetlen olcsóságunkról saját érdekében győződjön meg!

VICTORIA női confection divatház

Arad, a Dáciával szemben.

KÖZGAZDASÁG.

Megkönnyítették a bor- és burgonyaszállítást

A CFR-vezérigazgatóság új rendelkezésével.

A CFR. vezérigazgatósága a vasut hivatalos lapjában két olyan fontos rendeletet tett közzé, amelynek a bor- és burgonyaszállítványok feladása körül mutatkozó nehézségeket igyekeznek kiküszöbölni. Eddig ugyanis a borszállításnál az volt a rendszer, hogy a vasut addig nem adott kocsiakat a nagyobb borszállítványok részére, amíg a feladó az állomási raktárba be nem raktározta a szállításra kerülő készletet. Ennek a rendszernek a hibája az volt, hogy a vasuti állomások raktárhelyiségeiben néhány napig állott a szállítványok, miután a raktárak hőmérséklete nem volt megfelelő, a beraktározott borkészlet minőségében változások történtek. A CFR. vezérigazgatósága most ezen a sok kárt és nézeteltérést okozó rendszeren változtatott azzal a rendelkezéssel, hogy megszüntette a beraktározási kötelezettséget. Együttal elrendelte, hogy a feladásra kerülő borszállítványok részére az állomások az előírások végon-kaució letétbehelyezése esetén azonnal utalják ki a megfelelő vasuti kocsit.

A másik rendelkezés a burgonyaszállítványokra vonatkozik. A közönség érdeklődésére a bányai szállítók és termelők, a Bánátban az új burgonya rendkívül gazdag termést adott és az export — különösen Magyarország felé — hatalmas mennyiségben indult meg. A szállítást csak az akadályozta meg, hogy a burgonya a szállítási tarifa olyan osztályába volt sorozva, hogy más bizonyos árúknál megelőzték a kocsiutalás sorrendjében. A CFR. vezérigazgatósága most elrendelte, hogy július 15-ig az új burgonyát a tarif special első osztályába sorozzák. A rendelkezés azt jelenti, hogy az új burgonyát a hónap közepéig a soronkívül szállítandó árú osztályába sorozza és így az ex-

port-szállítványok minden akadály és várakozás nélkül továbbíthatnak rendelkezési helyükre.

Zürichben 3.12.50, Párisban 15.40 a lej

Helyi valutaárak. (Július hó 1.)
Kifizetések: Berlin 39.60, Amsterdam 67.10, Newyork 167, London 813.50, Páris 6.56, Milanó 9.50, Prága 4.96.50, Budapest 29.17, Zágráb 2.94, Bécs 23.52.50, Zürich 32.20. — Áru: Mánka 39.50, dollár 166, angol font 810, francia frank 6.56, olasz lira 9.50, cseh korona 4.95, pengő 29.10, dinár 2.94, osztrák schilling 23.60, svájci frank 32.20. — Pénz: Márka 38.50, dollár 164, angol font 800, francia frank 5.36, olasz lira 9, cseh korona 4.85, pengő 28.70, dinár 2.84, osztrák schilling 23.20. — Irányzat: lanyha.

Bucuresti-i tőzsdezárlat. (Július hó 1.)
Kifizetések: Páris 6.54, Berlin 39.25, London 810.50, Páris —, Newyork 166.75, Milanó 9.28, Zürich 32.15, Bécs 23.50, Prága 4.95.50. — Váltók: Napoleon 665, német márka 39.50, leva 1.20, török lira 0.85, angol font 805, francia frank 6.60, svájci frank 32, olasz lira 9.30, drachma 2.20, dinár 3, dollár 165.25, lengyel márka 18, osztrák schilling 23.75, pengő 29, cseh korona 5.

Zürichi tőzsdezárlat. (Július hó 1.)
Berlin 123.10, Amsterdam 208.10, Newyork 519.50, London 2522.75, Páris 20.34, Milanó 28.72.50, Prága 15.39, Budapest 90.50, Belgrád 9.13, Bucuresti 3.12, Varsó 58, Bécs 73.10.

Zürichi tőzsdezárlat. (Július hó 1.)
Berlin 123.13, Amsterdam 208.13, Newyork 519.62.50, London 2523.25, Páris 20.34.50, Milanó 28.75, Prága 15.38, Budapest 90.50, Belgrád 9.13, Bucuresti 3.12.50, Varsó 58, Bécs 73.10.

= Megalakult a szeszszindikátus. Bucarestből jelentik: A fővárosban megalakult a szeszszindikátus, amelynek most választották meg az előkészítő bizottságát. A bizottság missziója két hétig tart és az a feladata, hogy elkészítse a szeszszindikátus alapszabályait. A szindikátusban Erdélyt és a Bánágot, az ipari szeszgyárak részéről Szana a Zsigmond Timisoara (Temesvár), Neuman Károly báró Arad és Farkas Hermann Szászrégen képviselik, míg a mezőgazdasági szeszgyáros képviseli. A szindikátus elnökségét és végrehajtóbizottságát július 17-én fogják megválasztani.

= Az aradi piacon kijátsszák az elővásárlási tilalmat. Az aradi piacon az árak elég magasan tartották magukat. A fogyasztóközönség felháborodással veszi tudomásul, hogy az elővásárlási tilalmat nap-nap után kijátsszák és mire a közönség az áruhoz ér, azt már magas áron kínálják eladásra. A jó áru nagyrésze pedig elkel. Ezután hívjuk fel erre a körülményre a piaci rendőrség figyelmét, amelynek kötelessége megóvni a város vásárlóközönségét hasonló anomáliáktól. A mai árak egyébként a következők voltak: burgonya 4—7 lej, hagyma 6 lej, tehénturó 16 lej, juhturó 48 lej, vaj 100—140 lej, cseresnye 16—24 lej, alma 12 lej, körte 16—20 lej, barack 30—50 lej kilogrammonként. Tojás 2 lej darabja, fejes káposzta 8—10 lej fejenként, zöldség 4—5 lej csomója, bab 8 lej, tej 7 lej, tejjel 40 lej literje. A baromfi piac árai: sovány liba 180—220 lej, sovány kacska 120—130 lej, tyuk 110—150 lej, csirke 50—100 lej párja, kövér liba 260—280 lej, kövér kacska 140—160 lej darabja. Az állatvásáron a nagy felhajtás dacára az árak a múlt hetiek maradtak, ugyanígy a gabonapiac is.

= Megindult a közvetlen teheráruforgalom Románia és Magyarország között. A CFR hivatalos lapjának legutolsó számában megjelent rendelet szerint Románia és Magyarország között megindult a közvetlen teheráru-

„VENUS“ Tündéerkert mozgó Ujarad, Rudolf Valentino és Bánky Vilma.

szombat és vasárnap szenzációs műsor. Főszerepben:

orgalom. A két állam között életbeléptetett megegyezés a tranzitforgalom sok súlyos nehézségét megszünteti. Eddig ugyanis a feladónak gondoskodnia kellett arról, hogy a román határállomáson megfizesse a magyarországi tarifát is, mert különben a szállítmány megrekedt a határon. A megegyezés szerint a romániai feladó a határig megfizeti a szállítási díjat, míg a magyarországi tarifát a vasut

hitelez és a címzettel fizeteti meg. Ugyanez a bánásmód érvényes a Magyarországon feladott és Romániába szülő árurakományok díjaira nézve is.

= Csőd. A timisoarai (temesvári) nagymalom az aradi törvényszékhez csődmegnyitási kérelmet nyújtott be Coloniale Stoica & Comp. aradi cég ellen. A törvényszék a csőd-kérelmem ügyében tárgyalást rendelt el.

LEGUJABB.

Beszüntették az adókvetéseket.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának éjszakai telefonjelentése.) A választás időtartamára az adókvető és adófelelőbeszél

bizottságok működését beszüntetik, a kitűzött pereket pedig elnapolják.

Kitiltották Romániából a magyar football csapatokat.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának éjszakai telefonjelentése.) Az éjjeli órákban jelenti tudósítónk azt a nagy szenzációt keltő hírt, hogy a fővárosi lapok jelentései szerint a bucaresti-i rendőrhatalóságok megtiltották a magyar footballcsapatoknak Romániába való bejövetelét, miután „megállapítást nyert, hogy ezeket a csapatokat nemcsak sportcélok vezetik.” E tiltó rendelkezés nem vonatkozik a szegedi Bástyára, amely még vasárnap játszhat Bucarestben. A rendelet, amely ugy látszik még mindig a magyar-francia mérkőzés állítólagos franciaellenes tüntetése nyomán látott napvilágot, bennünket, aradiakat is erősen érint, mert épen szombaton kellene a magyar

bajnokcsapatnak, a Ferencvárosnak Aradon az AMTE-val játszani. Ha igaz, hogy a már engedélyezett csapatok — példa rá a Bástya — még játszhatnak Romániában, úgy a Ferencváros vendégszereplésének semmi akadálya nem lehet. Viszont óvatosságra int ez a körülmény, hogy amíg a Bástyának játszási engedélyt kiemelve közölték, addig a Ferencvárosról és a még Erdélyben levő Budapest vlogatottjáról a rendeletben semmi említés nincsen, holott Bucarestben igen jól tudják a két csapat erdélyi mérkőzéseit. Így egyelőre a Ferencváros aradi vendégszereplése legalább is kétséges.

Megalakul a szeszkartell Romániában.

Neuman Károly báró és Szana Zsigmond tárgyalásai Bucarestben.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának éjszakai telefonjelentése.) Ismeretes, hogy a szesztorvény előírja, hogy központi szesz-eladási irodát kell felállítani, amelyben az összes szeszgyárosok résztvesznek. Az érdekeltek tegnap értekezletet tartottak Bucarestben Neuman Károly báró elnökletével és Szana

Zsigmond (Timisoara), Farkas Hermann (Szászrégen) részvételével. Nagyjában megbeszéltek a megalakítandó szeszkartell létesítésének feltételeit és úgy döntöttek, hogy a szeszkartell körülbelül két hét múlva alakul meg.

Revizió alá veszik a magánvasutak megváltási ügyeit.

Ötös bizottság vizsgálja felül az összes eddigi vásárlásokat.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának éjszakai telefonjelentése.) A kormány elhatározta, hogy revizió alá veszi az összes magánvasutak megvásárlásának ügyét. Ötös

bizottság tárgyalja le sorban az összes megváltási ügyeket és a bizottság egyik tagja Ralleanu államtitkár lesz. A revizió során az ACSEV. megváltásának ügyét is letárgyalják.

SPORT

O AAC—ATE bajnoki döntő. Vasárnap, július 3-án, délután fél 7 órakor játszotta az AAC—ATE a tavaszi bajnokság utolsó döntő mérkőzését az AAC-pályán Str. Teodor Serb (Török Gábor-u.)

O Ferencváros—AMTE nemzetközi footballmérkőzés lesz szombaton délután fél 7 órai kezdettel Aradon a Gloria-CFR-pályán. A Ferencváros komplett első csapatával szerepel. Esetleg az AMTE csapatát a Gloria-CFR. hátvédpárja: Husztig—Mágyor-dnó egészíti ki, ami azonban nem teljesen biztos.

O Az aradi Hellas és az oradeai (nagyváradi) NAC klubközi tenniszversenye Oradeán (Nagyváradon). Kedden és szerdán az aradi Hellas és az oradeai (nagyváradi) NAC klubközi tenniszversenyt játszottak Oradeán (Nagyváradon). Eredmények a következők: Férfi egyes: Bánhid—Máthé 6:3, 6:3, 6:4. Velvart—Bánhid 6:2, 6:3, 6:4. Dörner—Máthé 6:1, 6:2, 6:4. Dörner—Velvart 6:1, 6:2,

6:4. Női egyes: Ziszovits Lenke—Obetkóné 6:4, 6:4. Férfi páros: Dörner, Bánhid—Máthé, Velvart 10:8, 3:6, 6:3, 6:3. Vegyes páros: Velvart—Ziszovits—Dörner, Obetkóné 6:0, 6:4. A versenyt így az aradi Hellas nyerte meg 4:3 arányban.

O Ferencváros—AMTE—Gloria-CFR kombinált játszik szombaton délután fél 7-kor a Gloria-CFR-pályán. A Ferencvárosból Schlosser egyénisége emelkedik ki.

O A Ferencváros aradi vendégszereplése. Széles körökben nagy érdeklődést keltett a Ferencváros szombati aradi vendégszereplése. Eddig úgy volt, hogy a magyar profibajnokcsapat az AMTE és a Gloria-CFR kombináltja ellen játszik, ma azonban az a helyzet, hogy az AMTE önálló csapattal indul a Ferencváros elleni küzdelemben. Legfeljebb a Gloria-CFR hátvédpárja egészíti ki csapatát. A Ferencváros a legkomplettebb csapattal játszik Aradon és valóban érdekes és értékes küzdelemre van kilátás.



Manométereket

és mindenféle mérőműszereket készít, javításokat vállal

GASPAR ARPAD műszerész

Arad, Str. Moria L (V. Szóchoany-u. 1.)

Javítás végett beküldött műszereket Al-

lami hitelteliséssel ellátva, rövid idő alatt

visszaküldöm. 8158

Telefon 315. szám.

O A Hellas nemzetközi tenniszversenye. A Hellas nemzetközi tenniszversenyének mai napján a következő eredmények voltak: Férfi egyes: Poulieff—Székely 6:3, 6:2. Dr. Scheder—Fülöpp 0:6, 6:4, 6:3. Dörner—Török 6:1, 6:1. Tancos—Luppu R. 6:4, 6:0. San Galli—Tancos 6:0, 6:1. Férfi egyes a Hellas vándordíjért: San Galli—Velvart 6:1, 6:0, 6:0. Dr. Hegyesy—Straub 5:7, 6:2, 6:1, 3:6, 6:3. Fülöpp—Botis 6:3, 6:4, 6:4. Poulieff—Silbersdorf 6:3, 6:1, 7:5. Férfi egyes II. osztály: Straub—Tancos 5:7, 6:2, 6:4. Luppu R.—Tüdös 6:2, 6:0. Dismatsek—Rigler 6:4, 6:2. Bánhid—Fenyő 6:1, 6:4. Szász—Rosenberg 6:0, 6:0. Női egyes: Weininger Loncy—Obetkóné 6:4, 6:2. Fülöppné—dr. Czettelné 6:3, 6:0. Női egyes II. osztály: Walderné—Löwinger M. 6:3, 6:2. Dr. Czettelné—Ungár L. 6:4, 6:3.

O Harmincezer ember egy londoni boxmeccsen. Londonból jelentik: Az amerikai Walker a ma tartott boxversenyen a 10-ik menetben egy hatalmas knockuttal legyőzte Milligan amerikai bajnokot, amivel a közép-súly világbajnoka lett. A versenyt 30.000 néző nézte és 60.000 font bevétel volt, amelyből a győző 15.000-et, a legyőzött 5000-et kapott.

A magyarság szeme előtt csak a

jele lebogjon a választáson!

Rádió-műsor.

Szombat, július 2. Wien, 22. Esti tánchangverseny. — Grác, 21.20. Zenekari hangverseny. — Pozsony, 18.30. Anna Samonova hangversenye. — Zágráb, 20.30. Hangverseny-est. — Milano, 20.45. Operaférfi-est. — Boroszló, 20.15. Vidám Jacobi Gusztáv-est. — Prága, 19.15. Operaelőadás. — London—Darenty, 21.35. Varieté. — Leipzig, 20.15. Hermann Hersa-ünnep. — Stuttgart, 21.15. Zenekari hangverseny. — Róma, 17.45. Hangverseny. — München, 20.45. Hangverseny. — Budapest, 9.30, 12. és 15. Művek, közigazdaság. 18.15. Katonazene. 20. Orosz-est. 21.30. Cigányzene.

Felelős szerkesztő: RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Judetului.

NYILTÉR.

E rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget.

ÉRTESETÉS.

A n. érdemi közönség szives tudomására hozom, hogy Moneasa (Menyháza) fürdőn „KRISANTEM” elnevezés alatt a mai modern kor igényeinek megfelelő RESTAURANTOT NYITOTTAM, hol teljes napi panzió valamint étlap szerint is reggeli és uzsonna a legolcsóbban kapható. — Panzió napi 100 lej. Gyönyörű fényes kerthelyiség.

A nagyérdemi közönség szives pártfogását kérve maradok teljes hűszerelemmel

A TULAJDÓSNOS.

Ufa. A Florenzi hegedős.

A főszerepben: Conrad Veldt és Elisabeth Bergner

film: ma a Marospart mozgószínházban.

MONOPOL

Filmeentrala

Timisoara.

Ma, szombaton disznótoros vacsora Bondárnál. Erdélyi Fesus zenekara muzsikál

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DÍJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 5 Lel. vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lel. A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40, vasárnap 50 Lel. A vastagabb betűvel kiadott szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Hirdetéseket délután 5 óráig vesszünk fel. Csak választékosan ellátott kérdésközlőkre válaszolunk. Ajánlatok, feltételek továbbítására megfelelő postabélyeg eszatozását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

ALKALMAZÁS.

BEJÁRÓNÓ felvétetik. Arad, Strada Horia (Szóchenyi-uca) No. 8., ajtó 2., hátnaló lépcső. 3497

KIFUTO FIU felvétetik. Abionay-garage Arad, Calea Radnei 28-41. 3498

ÉRETTSÉGIZET fiatalembert gyárkornoknak fölveszek. Csillag gyóky-szertár. 3485

NÉGY KÖZÉPISKOLÁT végzett gyakor-nok felvétetik Sándor Ferenc könyv. és papírüzletében. 1200

CUKRASZEGÉD, elsőrendű munkás állandó állásra keresettek július 15-re. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 3483

HAZTARTÁS minden ágában jártas nő július 15-i belépésre vidékre kerestetik. Személyes jelentkezés július 3-án délután 9. délután 5-ig dr. Werner, Arad, Str. Closca (Szt. László-u.) 15. 10424

LAKÁS.

KÉTSZOBÁS, villanyal berendezett lakás vasút közepében azonnal kiadó. Str. Bratusz Maria 7. 3488

VÉTEL ÉSELADÁS.

SANDBLAUFER, könnyű, egy lóra megvételre kerestetik. Cim Rutili Mosse hirdetőben. 10424

GYÖNYÖRŰ írású írógép 3500 lejtért eladó. Szabados József Str. Stroiescu (Teleky-u.) 16. 3495

ANTIK ZENÉLŐ ÓRA ebédő szőnyegek, bőrdők, antik szekrények, tükörök, íróasztalok, székek, esztlak, irodai szekrények, fotelok, festmények, villanylámpák, szalon, szalonterítő, gyermekkoscsók, fiázdönyök, stercok, antik vitrin, régi könyvek, vázák, vitrin-tárgyak, gyermekjátékok, vörágállvány, komplett szobaberendezések, stb. eladók. Salgóné, Str. Consistorialul 12. (Batthyány-u.) I. em. jobb. 1000

ANTIK és modern butorokat, műtárgyakat, antik poharakat, márkás porcellánokat, antik salakot, használt butorokat, szőnyegeket, szervizeket, férfi ruhákat, fehérneműket, stb. bizomány-ba veszek, azok magas árban való gyors eladásáról gondoskodom. Salgóné, Str. Consistorialul 12. (Batthyány-u.) I. em. jobb. 1000

MACULATURA PAPIR 5 klgros csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

RÖVID zongora
olesón eladó. 3487
Arad, Str. Numa Pompiliu 21.

4 HP. Hofherr cséplő,
12 HP. benzín lokomobillal kitérés karban 180.000 lejtért, 8 HP. Hofherr fogas magánjáró Máv. cséplővel, kitérés karban több évi lefizetésre 250.000 lejtért kapható FRIEDRICH TESTVÉREK GÉPGYÁRÁBAN TIMISOARA.

Kereszthuros
Lyra zongora 3 pedálos, alig használt eladó.

MELIS Arad, Piata Avram Jancu 21. (Szabadság-tér.) 3488

Ha venni, eladni akar, hirdetést adjon fel hamar! Rendkívül olcsó az ára — negyvennyolc lejt tesz kockára.

INGATLAN.

STRADA Ioan Calvin 48. és 50. számú házak eladók. 3355

KISEBB MAGÁNHÁZAT, lehetőleg fürdőszobával megvételre keresek. Cimeket „Vétel” jellege alatt az Aradi Közlöny kiadójaiba kérek. 3496

ÜZLETEK.

VAS. ÉS FÜSZERKERESKEDÉS, Arad-megye legforgalmasabb nagyközségében. 35 éve áll fenn, kedves hű vevőkörrel, tekintélyes, könnyen fokozható forgalommal agkor miatt eladó házzal vagy ház nélkül. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 3478

ROSENTHAL porcellánok,

bleioristal füveg tárgyak nagy választékban érkeztek. Befőtt és ugorkás füvegek angrobau kaphatók

HAJEK ANTAL utódánál.

Bankkölosönöket

aradi házakra és környékbeli földekre legelőnyösebb feltételekkel betáblázás mellett folyósítottok. HAASZ ALBERT irodája Arad, Str. Em'nescu (Deák Ferenc-u.) 12. sz.

100 drb. Egyesült bank (volt Körösvölgyi takarékpénztár) részvény eladó

névértéken és kibocsátási áron alul. Bővebbet: Dr. Vajda Iván ügyvéd-nél Arad, Strada Bratianu 3. sz. 3489

Nyaralo szállóskert

vesztőhely közelében, zsigmondi-ház határ. 1030 □-l szőlő (cca 4000 tőke) és 140 dusan termő gyümölcsfa, kolnával, bordókökkel, préselő stb. elköltözés miatt 120.000 lejtért eladó. Az egész terület be van kerítve és elzárható. Aradtól gyalog 30 perc. Ujaradtól 10 perc. Bővebbet Piata Imparatul Traian (Attila-tér) I. szám I. em., 4 ajtó. 3491

Kiadó

Bul. Reg. Ferdinand (Boros Béntéren, lakással egybekötött iroda, terem, vagy üzletnek igen alkalmas helyiségek. Érdeklődők közöljék címlüket az Aradi Közlöny kiadójával. 3494

Szabász,

elsőrendű talatba férfi szabószághoz több évi gyakorlat-tal ajánlkozik szabómester Timisoara, III. Sagi-ut 22, Saját ház.

Ma már elvitathatatlan, hogy a „RITZ” étteremben lehet a legjobban étkeznl, zóna reggeli, ebéd, vacsora színház után és Dréher-sör: 1 pohár 9, 1 korsó 14 lej, hegvallal borok, házi konyhas, olcsó árak. Szíves pártfogást kér a tulajdonos.

Izletes hideg és meleg ételek, „Dréher” étterem és sörcsarnokban kiváló italok kaphatók a Piata Avram Jancu 17. szám alatt Abonánsok különös kedvezményben részesülnek

Butorok részletre

kedvező fizetési feltételek mellett, készpénz árban. **GARAI,** Arad, Piata Avram Jancu (Szabadság-tér) 10. szám **Cimre ügyelni!**

BAD

REICHENHALL

In den bayrischen Hochalpen

HOTEL LUISENBAD

Familienhaus I. Ranges.

Felnsste Küche. Wässige Preise. Volle Pension inkl. Zimmer von R. MK. 9.50 an Telegrammadresse: LUISENBADHOTEL.

Beton-formák,

osóvek, kutgyűrűk, lépcsőfokok stb. készítéséhez, gépek, cementtölcserek, üreges betontömbök, beton és salaktéglák stb. előállítására. Betonkeverőgépek. — I-a cementfestékek és az összes szükséges kellekötet cementárnyárok berendezésére raktárról azonnal szállítja.

„MODERNA”

Építőipari Gépek és Radiátor R.-T. Brasov, Kis-ucca 12. Telefon 5-78. Mielőtt gépeket vásárol, tekintse meg gazdagon felszerelt raktárunkat. —: Prospektusok és árajánlatok díjmentesen!

Makulatura,

tiszta lappeldányok csomagolásra, 5 kgr.-os kötegekben kaphatók az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

Irodal teendőkb

és pénztárkezelésben jártas, román nyelvet bíró, nagy gyakorlattal rendelkező, kereskedelmi leg képzett tisztviselő, **300.000 lej készpénzavadékkal,** megfelelő elhelyezkedést keres. Bővebbet: Győrffy „Mures” irodájában.

7 szó Bauer a szerencse fia

osztálysorsjegyet mindig szerencsével játszanak. Rendeljen ezért még ma zárt borítékban egy II. osztályu vételsorsjegyet.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|-----|---------|-----|-----|----|-----|-----|----|-----|---|
| Minden rendelést azonnal végrehajtunk. | Huzás már 1927. július 19—21. Egy osztálysorsjeggyel nyerhet Ön | A II. osztály árai: | | | | | | | | | | |
| Fizetés a sorsjegy vétele után | cca 20 millió lejt, 750.000 Schillinget. | beleszámlálva a portó, játéktörv és nyereségjegyék költségeit... | | | | | | | | | | |
| | | <table border="1"> <tr> <td>1/8</td> <td>S. 8 L.</td> <td>215</td> </tr> <tr> <td>1/4</td> <td>16</td> <td>415</td> </tr> <tr> <td>1/2</td> <td>32</td> <td>815</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>64</td> <td>1615</td> </tr> </table> | 1/8 | S. 8 L. | 215 | 1/4 | 16 | 415 | 1/2 | 32 | 815 | 1 |
| 1/8 | S. 8 L. | 215 | | | | | | | | | | |
| 1/4 | 16 | 415 | | | | | | | | | | |
| 1/2 | 32 | 815 | | | | | | | | | | |
| 1 | 64 | 1615 | | | | | | | | | | |
| Huzás után azonnal küldjük a hivatalos nyereséjsorsjegyeket | cca 260,000.000 lel. | Albert Bauer Wien, IV. Favoriten Str. 4. | | | | | | | | | | |

Figyelem! Az elmúlt sorsjátékon egy 30.000, egy 25.000 és több 10.000 Schillinges valamint sok ezer kisebb nyeresémet nyertek a nálunk vásárolt sorsjegyekkel.